

Bruxelles, 4 iunie 2026
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2023/0250 (COD)

9646/26
ADD 2

CODEC 993
JAI 654
COPEN 197
DROIPEN 98
FREMP 187
SOC 288

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Proiect de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Directivei 2012/29/UE de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (prima lectură) – Adoptarea actului legislativ = Declarație

Portugalia a solicitat consemnarea în procesul-verbal al Consiliului a următoarei declarații

Portugalia salută toate eforturile care vizează consolidarea suplimentară a drepturilor victimelor. În acest sens, Portugalia salută în linii mari pachetul de compromis.

Cu toate acestea, Portugalia își menține obiecția cu privire la referirea la întreruperea sarcinii din considerente. O astfel de referire încalcă competența națională a statelor membre și constituie un exces, care contravine principiilor subsidiarității și proporționalității.

În plus, colegiitorii nu au convenit asupra unor dispoziții operative care să detalieze tratamentele specifice pentru victimele violenței sexuale, incluzând întreruperea sarcinii, dar nelimitându-se la acesta. Orientarea 10 din Ghidul practic comun al Parlamentului European, al Consiliului și al Comisiei pentru uzul persoanelor care participă la redactarea legislației Uniunii Europene prevede că *scopul considerentelor este de a prezenta motivele concise care justifică principalele dispoziții din partea dispozitivă, fără a le reproduce sau a le parafraza*. De asemenea, considerentele nu ar trebui să cuprindă dispoziții fără caracter normativ, cum ar fi deziderate ori declarații politice.

Considerentele sunt acea secțiune a unui act juridic în care instituțiile trebuie să demonstreze că au acționat în limitele competențelor lor, că obiectivele urmărite nu pot fi realizate în mod adecvat de către statele membre în mod individual și că acțiunea la nivelul Uniunii rămâne limitată la ceea ce este necesar pentru îndeplinirea obiectivelor tratatelor. În acest context, includerea unei astfel de trimiteri în considerentul 13 stabilește un precedent nedorit și nejustificat.